

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 17 (1955)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

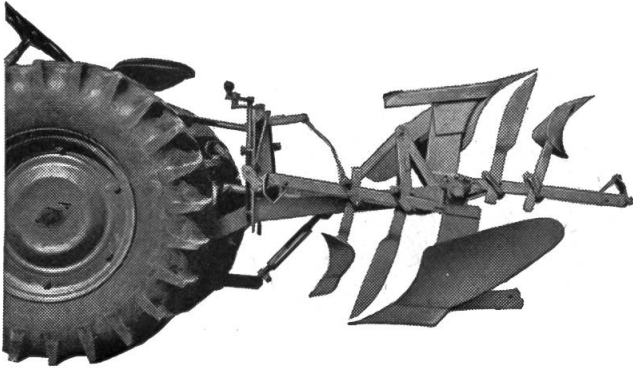
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Der Einmann-Pflug

«Godesberg» wendet

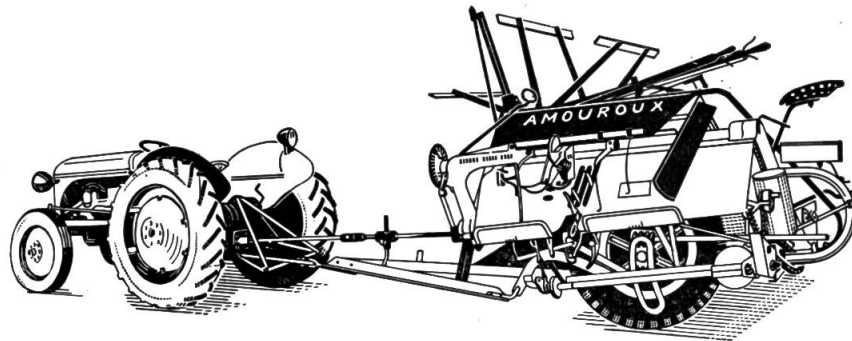
*ohne Hydraulik und
ohne Handaufzug*

Auch für Jeeps und Landrover

Verlangen Sie Prospekte

W. Trösch, Wädenswil

Landmaschinen, Telefon (051) 95 62 22



Die grossen Vorteile der

„AMOUROUX“-Bindemäher

haben sich durchgesetzt.

Der vorteilhafte Preis der neuen Maschine Typ E, komplett ausgerüstet zu **Fr. 2 985.—** für 2-3 Pferde- oder Traktorzug. (An diese Maschine kann jederzeit die **patentierte, flexible Zapfwelle** montiert werden.) Zapfwelle- und Bodenantrieb in einer Maschine. (Kann durch Stellhebel nur umgeschaltet werden.)

Schreiben Sie uns, wir senden Ihnen gerne Prospekte und Preisliste zu.

Gebrüder Straub, Koppigen / BE

Tel. (034) 3 41 30 Generalvertretung der «Amouroux»-Landmaschinen

**Traktoren-Treibstoffe
Schmieröle
und Fette**

beziehen Sie vorteilhaft durch:

**ESG
Emil Scheller Cie**

Aktiengesellschaft

Zürich Tel. 32 68 60 · Dep. Wetzikon Tel. 97 80 22



Das Schmieröl für
Automobile und Traktoren

PENNSYLVANIA OIL COMPANY LTD. BASEL

Telephon (061) 34 85 18



Zapfwellen-Kartoffelgraber Kombinierbar mit Rübenheber
seitlich und in der Höhe vom Sitz aus verstellbar, Rutschkupplung, Antrieb im Oelbad, auf
Kugellager laufend. Für Traktoren mit und ohne Hydraulik.

MATZINGER AG. ZÜRICH 11/50 Hagenholzstr. 65, Tel. (051) 46 33 22

CHYRO

Kühler

für alle Motorfahrzeuge und Industrie

L. CHYTIL-STRAUB, Kühlerfabrik, RORSCHACH

Prompter Reparaturservice Vertreter in der ganzen Schweiz Telephon (071) 4 24 48